

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Fungotox-200 compresse vaginali

Mepha Pharma AG

Che cos'è Fungotox-200 compresse vaginali e quando si usa?

Fungotox compresse vaginali contiene il principio attivo clotrimazolo e si usa per il trattamento di infezioni fungine nell'area dei genitali.

Quando occorre consultare un medico?

Se i sintomi di un'infezione fungina genitale (es. prurito, arrossamento, perdite vaginali più frequenti ma inodori, eventualmente gonfiore dei genitali esterni) dovessero manifestarsi per la prima volta insieme o anche isolatamente, consulti il suo medico, il quale formulerà la diagnosi corretta della sua malattia e potrà aiutarla anche con i medicinali appropriati. Consulti il suo medico anche nel caso in cui i segni della malattia durino più di 7 giorni nonostante il trattamento, se manifesta un'altra infezione fungina simile entro 2 mesi, se ha più di 4 ricadute (recidive) all'anno, se è incinta o sospetta di esserlo.

Consulti il suo medico anche nel caso in cui ha meno di 18 anni o ha già manifestato in passato reazioni di intolleranza a medicinali usati contro infezioni fungine.

In tutti gli altri casi è possibile un trattamento sulla base della consulenza specialistica del suo farmacista o del suo droghiere.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

I funghi sono normalmente presenti assieme a batteri nella vagina senza però sviluppare necessariamente proprietà patogene. Il fungo più frequente si chiama *Candida albicans* e in determinate condizioni può diffondersi provocando una fastidiosa infezione che interessa perlopiù la vagina e il tessuto circostante come ad es. le labbra vulvari.

L'antimicotico contenuto in Fungotox compresse vaginali non è efficace contro tutti i microorganismi che causano infezioni fungine. L'uso di un antimicotico sbagliato o non correttamente dosato può causare complicazioni. Pertanto, non lo utilizzi mai di sua iniziativa per il trattamento di altre malattie o di altre persone.

Durante l'uso del prodotto non si devono usare assorbenti interni, lavande vaginali o altri prodotti per uso vaginale.

Durante l'uso di Fungotox compresse vaginali si raccomanda di astenersi dai rapporti sessuali poiché l'infezione può essere trasmessa al partner.

Quando non si può usare Fungotox-200 compresse vaginali?

Fungotox compresse vaginali non deve essere usato in caso d'ipersensibilità a determinati medicinali contro le infezioni fungine, ad antimicotici del tipo imidazolo o ad uno qualsiasi dei componenti del preparato.

Un'ipersensibilità si manifesta ad esempio con asma, affanno, disturbi circolatori, gonfiore della cute (es. orticaria) e delle mucose o eruzioni cutanee.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Fungotox-200 compresse vaginali?

In caso di irritazione locale o reazione allergica, il trattamento con Fungotox compresse vaginali deve essere interrotto.



Se presenta febbre, dolori al basso ventre, dolori alla schiena, perdite vaginali maleodoranti, nausea, sanguinamento vaginale e/o concomitanti dolori alle spalle deve consultare un medico.

Evitare il contatto con gli occhi; le compresse vaginali non devono essere ingerite.

Se è in trattamento con tacrolimus, un immunosoppressore, deve informare il suo medico il quale eventualmente monitorerà le concentrazioni del medicamento nel suo sangue.

L'uso di Fungotox compresse vaginali può ridurre l'effetto protettivo di prodotti a base di lattice come diaframmi vaginali o preservativi. L'uso concomitante deve essere evitato.

Inoltre, l'effetto curativo di Fungotox compresse vaginali può essere compromesso.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa) o li applica esternamente.

Si può usare Fungotox-200 compresse vaginali durante la gravidanza o l'allattamento?

Fungotox compresse vaginali può essere utilizzato durante la gravidanza, a condizione che il suo medico decida che è chiaramente necessario.

Durante la gravidanza si deve effettuare il trattamento con Fungotox compresse vaginali senza applicatore.

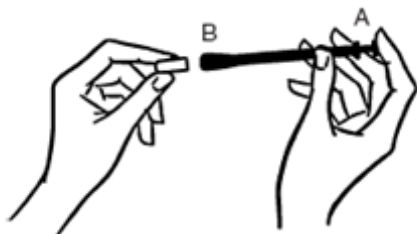
Sarà il suo medico a decidere circa l'uso di Fungotox compresse vaginali durante l'allattamento.

Come usare Fungotox-200 compresse vaginali?

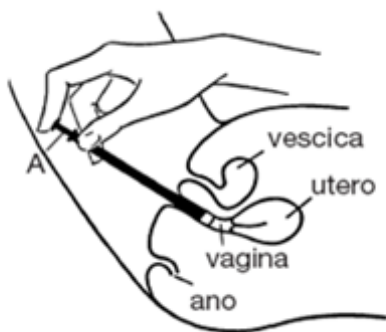
Salvo diversamente prescritto dal suo medico:

ogni sera, per 3 giorni consecutivi, dopo essersi coricate a letto, introdurre il più profondamente possibile nella vagina una compressa vaginale Fungotox, al meglio in posizione sdraiata sulla schiena con le gambe leggermente flesse.

Uso della compressa vaginale con applicatore



1. Estrarre l'asta A fino all'arresto. Quindi introdurre la compressa vaginale nell'applicatore B.



2. Introdurre l'applicatore con la compressa il più profondamente possibile nella vagina (preferibilmente in posizione supina sulla schiena).



3. Spingere con cautela l'asta A fino all'arresto posizionando così la compressa nella vagina.



4. Dopo l'uso, pulire accuratamente l'applicatore con acqua calda (non bollente) e sapone delicato e risciacquarlo abbondantemente con acqua del rubinetto.

A questo scopo, ritirare completamente l'asta A dall'applicatore B superando il punto di arresto.

Lasciare asciugare su una superficie asciutta e pulita. Non utilizzare applicatori che presentino danni evidenti. Dopo aver somministrato l'ultima compressa vaginale della confezione di Fungotox-200, l'applicatore smaltire nell'applicatore nei rifiuti domestici.

Uso della compressa vaginale senza applicatore



Le compresse vaginali Fungotox necessitano di un ambiente vaginale umido per sciogliersi completamente. In caso contrario, frammenti di compressa possono fuoriuscire dalla vagina. Per evitare ciò, la compressa vaginale deve essere introdotta il più profondamente possibile nella vagina. Se la compressa vaginale non dovesse sciogliersi completamente durante la notte, provare a usare una crema vaginale contenente il 2% di clotrimazolo.

Fungotox compresse vaginali non deve essere usato durante le mestruazioni oppure l'uso deve essere concluso prima dell'inizio delle mestruazioni.

In concomitanza con una vulvite (infezione delle grandi labbra) si dovrebbe effettuare un trattamento aggiuntivo con una crema contenente clotrimazolo.

Il partner dovrebbe essere trattato con Fungotox crema (clotrimazolo) se ha una balanite (infezione del glande e del prepuzio) e compaiono prurito e/o infiammazioni.

Spesso i sintomi della malattia scompaiono prima che l'infezione sia completamente guarita. Una durata d'utilizzo insufficiente o una conclusione anticipata del trattamento possono portare a una riacutizzazione della malattia.

In generale, per un'infezione fungina dei genitali è sufficiente un trattamento di 3 giorni. Se necessario, può essere effettuato un secondo trattamento per 3 giorni. Se tuttavia dopo una settimana non intervengono miglioramenti significativi o i sintomi dovessero essere peggiorati, consulti immediatamente il suo medico.

Per le adolescenti si raccomanda, se indicato, la stessa posologia delle pazienti adulte.



Non sono necessari aggiustamenti della dose in funzione dell'età.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Fungotox-200 compresse vaginali?

In rari casi, nella sede di applicazione può comparire un'irritazione cutanea passeggera (come gonfiore o dolore) che non richiede generalmente un'interruzione del trattamento.

Possono verificarsi reazioni di ipersensibilità generalizzate di diversa gravità, che possono interessare la cute (es. arrossamento, prurito, bruciore, gonfiore), la respirazione (es. affanno) e la circolazione (es. calo di pressione con necessità di trattamento fino ad alterazioni della coscienza o shock anafilattico).

Possono verificarsi effetti collaterali riguardanti il tratto gastrointestinale (es. dolore addominale, nausea, diarrea) nonché dolori al basso ventre, sanguinamenti vaginali, desquamazione vaginale, perdite vaginali, arrossamento vulvovaginale, bruciore, dolore o prurito.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Indicazione di stoccaggio

Conservare nella confezione originale, al riparo dall'umidità e a temperatura ambiente (15–25°C). Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Le compresse vaginali Fungotox sono compresse di colore bianco per uso vaginale. Le compresse vaginali non devono essere assunte o deglutite.

Al fine di evitare una reinfezione, la biancheria usata (spugne, asciugamani, biancheria intima, possibilmente in cotone) deve essere cambiata ogni giorno e fatta bollire.

Un'infezione fungina della vagina si trasmette anche per via sessuale. Generalmente il partner non presenta manifestazioni della malattia ma può avere un'infezione del pene. Chieda pertanto al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere se è consigliabile anche un trattamento concomitante del suo partner.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Fungotox-200 compresse vaginali?

Principi attivi

1 compressa vaginale contiene: clotrimazolo 200 mg.

Sostanze ausiliarie

Lattosio monoidrato, amido di mais, acido adipico, sodio bicarbonato, copovidone, magnesio stearato, silice colloidale anidra, polisorbato 80.

Numero dell'omologazione

49768 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Fungotox-200 compresse vaginali? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Fungotox-200 compresse vaginali: confezioni da 3 compresse vaginali con applicatore.

Titolare dell'omologazione



Mepha Pharma AG, Basel.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nell'agosto 2021 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

Numero interno della versione: 11.0

